Akathist an den Heiligen Nektarios von Ägina



Kondakion 1

Mit Herzensfreude lasst uns loben mit Liedern den neu offenbarten Stern der Orthodoxie, die neu errichtete Schutzmauer der Kirche, denn, verherrlicht durch das Wirken des Geistes gießt er reichlich die Gnade der Heilung aus auf die, die zu ihm rufen: Freue Dich, O Vater Nektarios, Vorbild an Geduld und Liebhaber der Tugend.

Ikos 1

Der Welt wurdest du gezeigt als Mann von himmlischem Geist, O Nektarios, Hierarch Christi, indem du das Leben in Heiligkeit durchliefest, erwiesest du dich als schuldlos, verehrungswürdig und gottgefällig in allen Dingen. Dafür hörst du von uns Lobpreis wie diesen:

Freue dich, durch den die Gläubigen erbaut werden;

Freue dich, du, den der Feind fürchtet!

Freue dich, Nacheiferer der ehrwürdigen Väter;

Freue dich, göttlicher Lehrer der Orthodoxen!

Freue dich, du, für den die Kirche in den Chor einfällt;

Freue dich, du, an dem sich Ägina erfreut!

Freue Dich, O Vater Nektarios, Vorbild an Geduld und Liebhaber der Tugend.

Kondakion 2

Von deiner Jugend an mit der Bescheidenheit der Seele geschmückt, O heiliger Vater, hat ein eifriges Verlangen dein Herz erfüllt: ein Prediger des Heiligen Evangeliums zu werden. Von Kindheit an kanntest du die Schriften, die den Menschen die Rettung lehren können, indem sie ihn das Weinen lehren: Halleluja.

Ikos 2

Als du deine Heimat verließest und nach Konstantinopel reistest, arbeitetest du in Mitten der weltlichen Vergnügungen. Trotzdem gabst du nicht den Glauben auf, der zuerst in deiner Großmutter und deiner Mutter wohnte und der auch wohnte in dir, der du dich standhaft dem Gebet und den Worten der Väter hingabst, die du auf Pakete und Verpackungen schriebest, so dass sie andere lesen würden und geistigen Gewinn erzielen konnten. Dafür, als zu einem der in der Welt war, aber nicht von ihr, rufen wir Gläubigen laut in Danksagung:

Freue dich, heiligster Tempel des Wirkens Gottes;

Freue dich, göttlich betiteltes Buch neuer Moral!

Freue dich, der du dich selbst den Heiligen gleich machtest in Vollkommenheit;

Freue dich, der du weise verschmähtest die materiellen Dinge!

Freue dich, glanzvoller Sieg des Glaubens;

Freue dich, verehrte Fanfare der Gnade!

Freue Dich, O Vater Nektarios, Vorbild an Geduld und Liebhaber der Tugend.

Kondakion 3

Als eifriger Liebhaber des mönchischen Lebens besuchtest du oft das Kloster der Heiligen Väter und sprachst dort über den geistigen Kampf mit seinem heiligen Gründer, dem Altvater Pachomios. Emporstrebend zur engelsgleichen Gepflogenheit, wurdest du zum Mönch geschoren und gabst dich selbst dem Gebet für das Volk hin, während du sangst: Halleluja!

Ikos 3

Vollkommen erlegen der Liebe des himmlischen Wissens, empfingst du den Segen, deine theologische Ausbildung fortzusetzen, der du dich mit Eifer und Selbstverleugnung widmetest. Als du in Athen lebtest, studiertest du Tag und Nacht und kanntest keinen anderen Weg als den zur Schule und zur Kirche. Deshalb rufen wir, deine Kinder, dir als unserem Lehrer in himmlischer Theologie zu:

Freue dich, große Säule der Frömmigkeit;

Freue dich, Stadt der Zuflucht für die Gläubigen!

Freue dich, standhafte Festung der Orthodoxie;

Freue dich, ehrwürdiges Gefäß und Lobpreis der heiligen Dreifaltigkeit!

Freue dich, der du weiter schienst in diesen letzten Zeiten, wie eine nie untergehende Sonne:

Freue dich, der du den Nektar der Gnade auf alle Gläubigen ausgießt.

Freue Dich, O Vater Nektarios, Vorbild an Geduld und Liebhaber der Tugend.

Kondakion 4

Angeordnet in wahrer Heiligkeit und reinen Sitten, sah Patriarch Sophronios von Alexandria in dir große Möglichkeiten für den Dienst an Christus' Heiliger Kirche. Du wurdest ordiniert zur heiligen Priesterschaft und erhoben in den Rang des Bischofs. O du Weiser, du gabst dein Leben Christus hin als ein reines Opfer, immer singend: Halleluja!

Ikos 4

In deinem Amt als Metropolit von Pentapolis wurdest du von den Gläubigen zutiefst geliebt, denn gekleidet in das Gewand des Hierarchen, schmücktest du dein Leben mit Demut. Immer verachtend den materiellen Besitz, öffnetest du großzügig deine Hand und verteiltest deine Güter an die Armen. Wie dein Meister kamst du willig, nicht um bedient zu werden, sondern um zu dienen und dein Leben als Lösegeld für viele zu geben. Erobert durch deine Liebe rufen wir, die wir dein heiliges Gedenken ehren, dir also zu:

Freue dich, Vorbild für Lämmer und Schäfer;

Freue dich, reiner und ehrwürdiger Ziegelstein der Heiligkeit!

Freue dich, der du würdig mit Engeln sprachst;

Freue dich, guter Führer der Menschen!

Freue dich, denn durch dich wurden wir von allen körperlichen Leidenschaften erlöst;

Freue dich, denn durch dich werden wir mit geistiger Wonne erfüllt!

Freue Dich, O Vater Nektarios, Vorbild an Geduld und Liebhaber der Tugend.

Kondakion 5

Als der Feind unserer Seelen dich in Demut mühen sah, konnte er deine heilige Gegenwart unter den Menschen nicht ertragen. Indem er Verleumdungen erhob und Gerüchte streute, versuchte er, deinen guten Namen zu zerstören und dich zu Bitterkeit und Ärger zu führen. Du jedoch überwandest all seine Hilfsmittel, denn in Allem sangest du demütig zu Gott:

Halleluja!

Ikos 5

Verleumdet von allen Seiten fehlte dir sogar das tägliche Brot, doch betetest du für deine Anschuldiger und batest den Vater, ihnen zu vergeben. Du lehntest ab, auch nur ein Wort zu deiner Verteidigung zu sprechen und littest froh nach dem Willen Gottes und überließest dich Ihm, indem du Gutes tatest, als einem treuen Schöpfer. Deshalb rufen wir, deine Kinder, erstaunt durch dein langes Leiden und deine unerschütterliche Geduld:

Freue dich, Schatz großen Mitleids; Freue dich, unerschöpfliches Brot für die Hungrigen!

Freue dich, Gefäß großer Tugenden;

Freue dich, Beispiel geistiger Demut!

Freue dich, der du sagtest: "Vater, vergib ihnen, denn sie wissen nicht, was sie taten;"

Freue dich, der du Schlechtes mit Gutem vergaltst!

Freue Dich, O Vater Nektarios, Vorbild an Geduld und Liebhaber der Tugend.

Kondakion 6

Obwohl du in dir das starke Verlangen nach einem Leben der Stille auf dem Heiligen Berg trugst, konntest du die Menschen nicht im Stich lassen und beherzigtest ihren Bitten, in der Welt zu bleiben und das Wort der Rettung Kund zu tun. Reichlich empfingst du und reichlich gabst du und fordertest alle Menschen auf, auszurufen: Halleluja!

Ikos 6

Aus deinem Munde tropfte die himmlische Süße in die Herzen derer, die dein Wort im Glauben empfingen, lenkend den Geist der Gläubigen, die Dinge zu suchen, die in den Höhen sind. Die heiligen Schriften deiner Lehren erfreuen fortwährend die Seelen der Frommen; denn bewegt durch den Heiligen Geist, O Vater, schriebst du weise Worte der Gnade und der Belehrung für die, die ausrufen zu dir:

Freue dich, treuer Diener der Allheiligsten Dreifaltigkeit;

Freue dich, Wohnstätte, geschmückt durch den Heiligen Geist.

Freue dich, Licht, das die Enden der Welt erleuchtet:

Freue dich, der die Menschen aus dem Abgrund der Sünder befreit!

Freue dich, der du die Wahrheit verherrlichst;

Freue dich, der du die Falschheit verbannst!

Freue Dich, O Vater Nektarios, Vorbild an Geduld und Liebhaber der Tugend.

Kondakion 7

Eingeladen, die Führung der kirchlichen Rizarios-Schule zu übernehmen, brachtest du Frieden, wo vorher Verwirrung herrschte, denn du behandeltest alle wie ein liebender Vater. Deswegen singen deine Schüler in Dankbarkeit zu Gott: Halleluja!

Ikos 7

Stark in der Gnade, die in Jesus Christus ist, hast du die Worte des Lebens empfangen, hast diese den gläubigen Menschen übergeben, die auf Grund deiner guten Lehre und deines geistigen Beispiels befähigt wurden, sie andere zu lehren. Nöte ertragend, als ein guter Soldat Christi, hast du dich nicht in den Wirren dieses Lebens verfangen, sondern nur daran gedacht, dem Meister zu gefallen. Deshalb, als zu einem Arbeiter, der sich nicht schämen muss, zu Recht teilend das Wort der Wahrheit rufen wir zu dir in Worten wie diesen:

Freue dich, Lehrer der göttlichen Gebote;

Freue dich, der du die Unwissenden weise machst durch deine Lehren!

Freue dich, neuer Paulus, der uns das Beispiel tiefer Worte überlieferte;

Freue dich, neuer Judas, der uns ermahnte, ernsthaft um den Glauben zu wetteifern! Freue dich, neuer Goldmund, der auf die Kirche den himmlischen Nektar der Frömmigkeit ausgoss;

Freue dich, neuer Damaszener, der die Gläubigen vor unfrommen Glaubenslehren verteidigte!

Freue Dich, O Vater Nektarios, Vorbild an Geduld und Liebhaber der Tugend.

Kondakion 8

Weise geschmückt mit Verständnis und Demut brachtest du verehrungswürdige Jungfrauen zur Gottesfurcht und führtest sie zu Christus durch die Worte und Werke deines tadellosen Lebens und lehrtest sie zu singen: Halleluia!

Ikos 8

Deine Gebete und dein aufrichtiges Flehen hörend, führte der Herr, Der den Willen derer tut, die ihn fürchten, dich zur Insel Ägina wo du das verlassene Kloster wieder aufbautest. Wer kann deine Mühen und Anstrengungen beschreiben? Wachsamkeit übend in allen Dingen, warst du ein Beispiel göttlicher Tugend. Deine geistigen Töchter rufen dir deshalb in Dankbarkeit zu:

Freue dich, reiner und ehrenwerter Wohnsitz der Heiligkeit;

Freue dich, alles erleuchtende Lampe, geliebt von allen!

Freue dich, der du würdig mit Engeln sprachst;

Freue dich, guter Führer der Menschen!

Freue dich, fromme Regel des Glaubens;

Freue dich, heilige Läuterung der Sterblichen!

Freue Dich, O Vater Nektarios, Vorbild an Geduld und Liebhaber der Tugend.

Kondakion 9

Weltlich denkende Menschen können deine Geduld nicht verstehen, denn außer den zahlreichen Sorgen um das Kloster ließest du nicht ab, erbauende Bücher für die in der Welt lebenden Christen zu schreiben. Deshalb, erstaunt über die große Weisheit, die dir gegeben ward, rufen wir zu Gott: Halleluja!

Ikos 9

Nachdem du dich im Kloster von Ägina niederließest, wurdest du ganz Geist und führtest ein vollkommenes geistiges Leben. Verehrungswürdig, demütig, sanft, bescheiden, besonders mitfühlend und mildtätig, setztest du den guten Kampf fort, um das zu ergreifen, für das Christ Jesus dich ergriff. Auf deinem frommen Weg folgtest du tadellos Dionysios, dem gottesfürchtigen Hirten von Ägina. Nun, wo du mit ihm teilhast am himmlischen Ruhm, empfange von uns diesen Lobgesang:

Freue dich, der du verschmähtest die Welt und ihre trügerischen Freuden:

Freue dich, der du im Austausch himmlische Segnung empfingest!

Freue dich, der du vollständig dein Fleisch deinem Geist unterwarfst;

Freue dich, der du deinen Geist deinem süßesten Herrn Jesus aussetztest!

Freue dich, Liebhaber der Heiligen Väter;

Freue dich, Lehrer des Herzensgebets!

Freue Dich, O Vater Nektarios, Vorbild an Geduld und Liebhaber der Tugend.

Kondakion 10

Niemals vernachlässigtest du das geistige Gebet, sondern riefst immer aus der Tiefe deines Herzens: "Herr Jesus Christus, erbarme dich meiner," dies alles bezeugt, dass du vollkommen vergeistigt warst. In dir eine außergewöhnlich Süße erkennend, die von deinem gelassenen Antlitz ausstrahlte, riefen die Gläubigen fröhlich aus: Halleluja!

Ikos 10

Wissend, dass die Allheiligste Jungrau eine Schutzmauer für alle Heiligen ist und eine Freude für die Mönche, botest du oft mit Tränen deine Vermittlung zu ihr an und

überließest dich ihrem mütterlichen Schutz. Du schriebst wundervolle Hymnen und gabst den Gläubigen das Geschenk deiner Liebe, indem du sie lehrtest zu singen: "Freue dich, O unvermählte Braut!" Deswegen rufen wir dir zu:

Freue dich, kostbarere Auserwählter durch Christus:

Freue dich, makelloser Wohlgeruch Gottes!

Freue dich, der du brennende Liebe zum Herrn zeigtest;

Freue dich, der du immer Seine Heilige Mutter ehrtest!

Freue dich, Stolz der Orthodoxen Kirche;

Freue dich, der du viele Wunder wirkst durch die Macht Gottes!

Freue Dich, O Vater Nektarios, Vorbild an Geduld und Liebhaber der Tugend.

Kondakion 11

Als die Zeit für dich kam, um uns zu Christus zu verlassen, um die Krone der Gerechtigkeit zu empfangen, die im Himmel für dich bereit lag, ertrugst du schwere Schmerzen und Leiden mit beispielhafter Geduld. Immer dankend dem Himmlischen Vater und segnend seinen Allheiligen Namen riefst du ohne Unterlass: Halleluja!

Ikos 11

Der Herr, Der immer die verherrlicht, die ihn verherrlichen, erlaubte deiner Tugend nicht, im Verborgenen zu bleiben, verlangend, dass die auf Erden die Herrlichkeit kennen, die Er dir in den Himmeln gegeben hatte, offenbarte Er deshalb deine Reliquien als einen Quell von Heilungen und Wundern. Denn sofort nach deiner Entschlafung, als dein Körper zum Begräbnis vorbereitet wurde, wirkte der Herr Wunder durch deinen Pullover, erhebend einen Mann der seit vielen Jahren gelähmt war. Deswegen rufen wir gemeinsam mit ihm dankbar zu dir:

Freue dich, schneller Helfer derer in Not;

Freue dich, beständiger Strom der Erbarmung, durch den wir gereinigt werden!

Freue dich, Arzt für Seele und Leib;

Freue dich, neues Becken von Siloam, heilend die Gebrechlichen!

Freue dich, süße Myrrhe des Mitgefühls;

Freue dich, Wunderwirker der Gläubigen!

Freue Dich, O Vater Nektarios, Vorbild an Geduld und Liebhaber der Tugend.

Kondakion 12

Eine Vielzahl von Gläubigen aus allen Landen flieht fortwährend zu deinem Schrein, O Heiliger, und von deinen kostbaren Reliquien empfangen sie göttliche Gnade und Antworten zu ihren allzeitigen Bittgesuchen. O Vater, da du weißt wie, erfülle die Bitten derer, die jetzt zu dir rufen:

Halleluja!

Ikos 12

Lobeshymnen singend verehren wir dich, O allverehrter Nektarios, denn in dir wird Gott, Der in der Dreieinigkeit verherrlicht wird, wundervoll gepriesen. Aber auch wenn wir dir eine Vielzahl von Psalmen und Hymnen aus unserer Seele darbrächten, O heiliger Wunderwirker, kämen wir niemals den Geschenken deiner Wundertaten gleich und erstaunt durch diese rufen wir dir zu:

Freue dich, der du alle Fallstricke des Bösen umgingst;

Freue dich, der du in Seele und Leib geheiligt wurdest!

Freue dich, schneller Helfer derer in der Not;

Freue dich, Wiederherstellung der Gesundheit in den Kranken!

Freue dich, Heiler der Krankheiten durch die Gnade Gottes;

Freue dich, Helfer derer, die auf grausame Art leiden!

Freue Dich, O Vater Nektarios, Vorbild an Geduld und Liebhaber der Tugend.

Kondakion 13 [3 mal]

Als ein Teilhaber am himmlischen Leben und Mitbewohner der Engel, O Vater Nektarios, der du dich mühtest, Gott zu gefallen, nimm unser Geschenkangebot an und vermittle unaufhörlich für deine Schar und für alle Orthodoxen, die dich verehren, auf dass wir geheilt werden von allen Krankheiten des Körpers und der Seele, damit wir zusammen mit dir im ewigen Königreich unaufhörlich singen können: Halleluja!

Ikos 1 [wiederholt]

Der Welt wurdest du gezeigt als Mann von himmlischem Geist, O Nektarios, Hierarch Christi, indem du das Leben in Heiligkeit durchliefest, erwiesest du dich als schuldlos, verehrungswürdig und gottgefällig in allen Dingen. Dafür hörst du von uns Lobpreis wie diesen:

Freue dich, durch den die Gläubigen erbaut werden;

Freue dich, du, den der Feind fürchtet!

Freue dich, Nacheiferer der ehrwürdigen Väter:

Freue dich, göttlicher Lehrer der Orthodoxen!

Freue dich, du, für den die Kirche in den Chor einfällt;

Freue dich, du, an dem sich Ägina erfreut!

Freue Dich, O Vater Nektarios, Vorbild an Geduld und Liebhaber der Tugend.

Kondakion 1 [wiederholt]

Mit Herzensfreude lasst uns loben mit Liedern den neu offenbarten Stern der Orthodoxie, die neu errichtete Schutzmauer der Kirche, denn, verherrlicht durch das Wirken des Geistes gießt er reichlich die Gnade der Heilung aus auf die, die zu ihm rufen: Freue Dich, O Vater Nektarios, Vorbild an Geduld und Liebhaber der Tugend.

Übersetzt aus dem Englischen nach http://www.angelfire.com/planet/parastos/akathistnectarios.html

Troparion des Heiligen Nektarios

Den Spross von Silibrien und den Beschützer von Ägina, den in kritischen Zeiten Erschienenen, den echten Freund der Tugenden, Nektarios,

mögen wir Gläubigen verehren, den Diener, der für Gott in Begeisterung geriet. Denn er entströmt nach außen allerlei Heilungen für alle, die ehrfürchtig rufen:

Ehre sei Jesus Christus, der dich geehrt hat.

Ehre sei Ihm, der durch dich Wunder bewirkt.

Ehre sei Ihm, der durch dich allen die Heilung schenkt.

Aus: Der Schmale Pfad, Band 5, S.86, September 2003